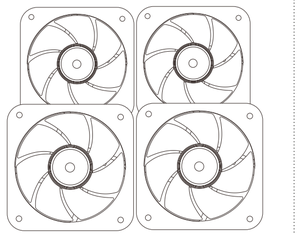
MARSGAMING MF-SI4KIT

GAMERS UNIVERSE



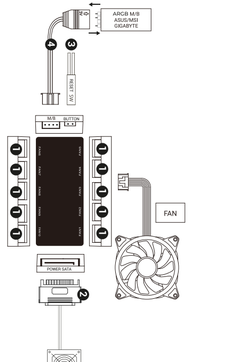
FR
Cet appareil se recycle
À DÉPOSER EN MAGASIN
OU
À DÉPOSER EN DÉCHETERIE
Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

MARSGAMING
Biomag S. L.
EU office:
Address: Barratxi 39, Pab, 3
01013, Vitoria, SPAIN
Telephone: +34945124598
Email: attcliente@biomag.es
Made In China

WWW.MARSGAMING.EU

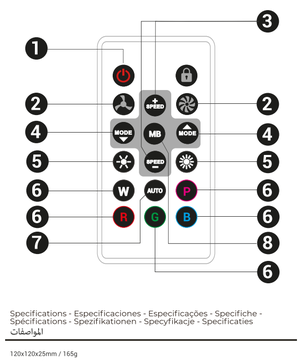
CONTROL HUB CONNECTIONS

Conexión / Conexões / Connessioni / Connexions / Verbindungen / Znajomości / Verbindingen / اتصال



REMOTE CONTROL

Mando a distancia / Controlo remoto / Telecomando / Télécommande / Fernsteuerung / Pilot zdalnego sterowania / Afstandsbediening / أرسل إلى ديستانسيا



Specifications - Especificaciones - Especificações - Specifiche - Specifications - Spezifikationen - Specyfikacje - Specificaties

المواصفات

120x120x25mm / 165g
DC12V - 0,4A

Controle HUB
1. Ventilador: Conecte o cabo do ventilador de 4 pinos à porta "FAN" de 4 pinos do HUB.
Aviso: O HUB foi projetado exclusivamente para uso com as ventoinhas incluídas no gabinete. Não é recomendado conectar outros ventiladores ao HUB, pois isso pode comprometer o seu funcionamento e danificar o HUB.
2. Alimentação: Conecte o conector SATA da fonte de alimentação à porta SATA do HUB.
3. Botão Conector (Opcional): Permite controlar os efeitos de iluminação utilizando o botão da caixa além de utilizar o botão de controle, conecte o cabo "RESET SW" ao conector de 2 pinos do HUB.
4. Conector M/B (opcional): Permite alterar os efeitos de iluminação usando o software de controle de uma placa-mãe compatível com iluminação ARGB ou outro controlador ARGB.

Controle remoto
1. Desligue ou ligue
2.Velocidade mínima/máxima do ventilador
3. Ajuste de velocidade
4. Mudança do efeito de iluminação
5. Ajuste de brilho da iluminação
6. Cores fixas
7. Mudança automática de iluminação
8. Seleção do modo de iluminação PRESET/ARGB

Raio
Modos de iluminação predefinidos: O HUB inclui vários efeitos de iluminação predefinidos controláveis via controle remoto.
Modo de iluminação ARGB (opcional): A iluminação das ventoinhas pode ser controlada com uma placa-mãe ou controlador ARGB compatível, usando o cabo ARGB.

1. Conecte o cabo ARGB ao conector de 3 pinos +5V na placa-mãe ou controlador.
2. Pressione o botão M/B no controlador, o HUB mudará para o modo de iluminação ARGB, Pressione o botão M/B novamente se desejar retornar ao modo de iluminação PRESET.

Nota: Certifique-se de que sua placa-mãe ou controlador suporta iluminação ARGB de 3 pinos + 5V, Certifique-se de que o conector ARGB dos ventiladores esteja conectado à porta correta do dispositivo de controle ARGB; Caso contrário, os componentes poderão ser danificados. Se você tiver dúvidas sobre a compatibilidade da sua placa-mãe ou controlador com a iluminação ARGB, não hesite em nos contatar para obter ajuda.

Recomendações e lembretes de segurança
Mantenha as crianças afastadas das peças do equipamento durante a instalação do produto.
Proteja suas mãos e dedos ao manusear e instalar o produto.
Desconecte o computador da fonte de alimentação antes da instalação,
Desligue e desconecte o computador antes de limpar o ventilador.
Use ar comprimido para remover qualquer poeira acumulada nas lâminas e na estrutura.
Evite o contato direto com as pás do ventilador durante a operação,
Mantenha o computador em um ambiente limpo e seco, longe de fontes de calor, poeira e umidade.

Garantia
O recibo de compra original será necessário para aproveitar o serviço de garantia, Por favor, mantenha-o em um local seguro. A abertura do dispositivo, adulterações, modificações técnicas de qualquer tipo e danos devido a forças mecânicas externas anularão a garantia, Para ler os termos e condições da garantia, visite es.marsgaming.eu/es/terms

Conformidade
Você pode consultar a Declaração de Conformidade do produto da União Europeia em www.marsgaming.eu/en/conformity Para mais informações www.marsgaming.eu

Descarte e Reciclagem
No final da vida útil do produto, este não deve ser eliminado juntamente com o lixo doméstico normal, Para promover a sustentabilidade ambiental e garantir a gestão adequada dos resíduos, leve o produto a um centro de recolha e reciclagem designado,

Contato
Se tiver dúvidas ou problemas com o produto, não hesite em nos contactar: attcliente@biomag.es / +34945124598

Hinweis: Bitte stellen Sie sicher, dass Ihr Motherboard oder Controller 3-Pin +5V ARGB-Beleuchtung unterstützt, Stellen Sie sicher, dass der ARGB-Anschluss der Lüfter mit dem richtigen ARGB-Steuergeräteanschluss verbunden ist; Andernfalls können Bauteile beschädigt werden, Wenn Sie Fragen zur Kompatibilität Ihres Motherboards oder Controllers mit ARGB-Beleuchtung haben, können Sie sich gerne an uns wenden,

Sicherheitsempfehlungen und Erinnerungen
Halten Sie Kinder während der Installation des Produkts von Teilen des Geräts fern,
Schützen Sie Ihre Hände und Finger bei der Handhabung und Installation des Produkts,
Trennen Sie den Computer vor der Installation von der Stromquelle,
Schalten Sie Ihren Computer aus und ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie den Lüfter reinigen,
Entfernen Sie Staub, der sich auf den Klingen und dem Rahmen angesammelt hat, mit Druckluft,
Vermeiden Sie während des Betriebs den direkten Kontakt mit den Lüfterflügeln,
Bewahren Sie den Computer in einer sauberen und trockenen Umgebung auf, fern von Hitze-, Staub- und Feuchtigkeitsquellen, da diese die Lebensdauer der Lüfter verkürzen können,
Öffnen Sie NICHT das Produktgehäuse, da das Gerät unter gefährlicher Spannung betrieben wird,
Modifizieren Sie NICHT die diesem Produkt beiliegenden Kabel oder Anschlüsse,
Verwenden Sie KEINE Kabeladapter oder Kabel, die nicht im Lieferumfang enthalten sind,
Wenden Sie beim Ein- und Ausstecken von Steckverbindern KEINE übermäßige Kraft an,
Wichtiger Hinweis: Sollten Sie Schäden oder Unregelmäßigkeiten am Produkt feststellen, fahren Sie bitte nicht mit der Installation fort und wenden Sie sich umgehend an unseren Kundenservice, Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zu Verletzungen oder zusätzlichen Schäden führen,

Fehlerbehebung
Der Lüfter dreht sich nicht: Überprüfen Sie die Anschlüsse und stellen Sie sicher, dass sie korrekt installiert sind,
Übermäßiger Lärm: Stellen Sie sicher, dass der Lüfter durch nichts behindert wird, Der Lüfter kann Geräusche erzeugen, wenn die Geschwindigkeit zu hoch ist, Passen Sie die Lüftergeschwindigkeit mit dem Knopf an, um die Geschwindigkeit zu reduzieren, ohne die Kühlung zu beeinträchtigen, Wenn der Lüfter Staub oder Schmutz ausgesetzt war, ist er möglicherweise beschädigt, Kontaktieren Sie uns für Hilfe,
Lüfter leuchten nicht: Stellen Sie sicher, dass die Lüfter wie im Anschlussplan dargestellt angeschlossen sind,
Der ARGB-Beleuchtungsmodus funktioniert nicht: Stellen Sie sicher, dass der ARGB-Stecker an das Motherboard oder den ARGB-Controller angeschlossen ist und sich der HUB im ARGB-Beleuchtungsmodus befindet, Überprüfen Sie die ARGB-Kompatibilität des Motherboards,
Die Fernbedienung reagiert nicht: Das Signal der Fernbedienung ist möglicherweise schwach, wenn sich zwischen der Fernbedienung und dem HUB viele Hindernisse befinden, Bringen Sie den Controller näher an den HUB und richten Sie ihn in Richtung des HUB, Drücken Sie die Tasten, Überprüfen Sie, ob die Batterie der Fernbedienung über eine Batterie verfügt,

Garantie
Um den Garantieservice in Anspruch nehmen zu können, ist der Originalkaufbeleg erforderlich, Bitte bewahren Sie es an einem sicheren Ort auf, Durch Öffnen des Geräts, Manipulationen, technische Veränderungen jeglicher Art und Schäden durch äußere mechanische Kräfte erlischt die Garantie, Um die Garantiebedingungen zu lesen, besuchen Sie es.marsgaming.eu/es/terms

Einhaltung
Sie können die Konformitätserklärung der Europäischen Union für das Produkt unter www.marsgaming.eu/en/conformity einsehen, Weitere Informationen finden Sie unter www.marsgaming.eu

Entsorgung und Recycling
Am Ende der Nutzungsdauer darf das Produkt nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden, Um die Umweltverträglichkeit zu fördern und eine ordnungsgemäße Abfallentsorgung zu gewährleisten, bringen Sie das Produkt bitte zu einer dafür vorgesehenen Sammel- und Recyclingstelle,

Kontakt
Wenn Sie Fragen oder Probleme mit dem Produkt haben, zögern Sie nicht, uns zu kontaktieren: attcliente@biomag.es / +34945124598

PL

Instalacja wentylatora
1. Wybierz lokalizację obudowy, w której chcesz zainstalować wentylator i skieruj przednią część z logo na zewnątrz obudowy, jeśli chcesz wprowadzić chłodne powietrze, lub do wewnątrz, jeśli Twoim celem jest wyciąg gorącego powietrza,
2.Przykręc wentylatory do obudowy za pomocą dołączonych śrub,

HUB sterujący
1, Wentylator: Podłącz 4-pinowy kabel wentylatora do 4-pinowego portu „FAN" HUB-a,
Uwaga: HUB jest przeznaczony wyłącznie do użytku z wentylatorami dołączonymi do obudowy, Nie zaleca się podłączania innych wentylatorów do HUB-a, gdyż może to zakłócić jego działanie i uszkodzić HUB,
2. Zasilanie: Podłącz złącze SATA zasilacza do portu SATA HUB-a,
3. Przycisk Connect (opcjonalny): Umożliwia sterowanie efektami świetlnymi za pomocą przycisku na pudełku, oprócz użycia pokrętła sterowania, Podłącz kabel „RESET SW" do 2-pinowego złącza HUB-a,
4. Podłącz M/B (opcjonalnie): umożliwia zmianę efektów świetlnych za pomocą oprogramowania sterującego płyty głównej obsługującej oświetlenie ARGB lub innego kontrolera ARGB,

zdalne sterowanie
1. Włącz lub włącz
2. Minimalna/maksymalna prędkość wentylatora
3.Regulacja prędkości
4. Zmiana efektu świetlnego
5. Regulacja jasności oświetlenia
6. Stałe kolory
7. Automatyczna zmiana oświetlenia
8. Wybór trybu oświetlenia PRESET/ARGB

Błyskawica
Pwstępne tryby oświetlenia: HUB zawiera wiele gotowych efektów świetlnych, którymi można sterować za pomocą pilota,
Tryby oświetlenia ARGB (opcjonalnie): oświetleniem wentylatorów można sterować za pomocą kompatybilnej płyty głównej lub kontrolera ARGB za pomocą kabla ARGB,

1. Podłącz kabel ARGB do 3-pinowego złącza +5 V na płycie głównej lub kontrolerze,
2. Naciśnij przycisk M/B na kontrolerze, HUB przełączy się w tryb oświetlenia ARGB, Jeżeli chcesz powrócić do trybu oświetlenia PRESET, naciśnij ponownie przycisk M/B,

Uwaga: upewnij się, że Twoja płyta główna lub kontroler obsługuje oświetlenie ARGB 3pin + 5V, Upewnij się, że złącze ARGB wentylatorów jest podłączone do odpowiedniego portu urządzenia sterującego ARGB; W przeciwnym razie elementy mogą ulec uszkodzeniu, Jeśli masz pytania dotyczące kompatybilności Twojej płyty głównej lub kontrolera z oświetleniem ARGB, skontaktuj się z nami, aby uzyskać pomoc,

Zalecenia i przypomnienia dotyczące bezpieczeństwa
Podczas instalacji produktu należy trzymać dzieci z dala od części urządzenia,
Chroń swoje dłonie i palce podczas obsługi i instalacji produktu,
Przed instalacją odłącz komputer od źródła zasilania,
Przed czyszczeniem wentylatora wyłącz i odłącz komputer,
Użyj sprężonego powietrza, aby usunąć kurz nagromadzony na ostrzach i ramie,
Podczas pracy należy unikać bezpośredniego kontaktu z łopatkami wentylatora,
Trzymaj komputer w czystym i suchym miejscu, z dala od źródeł ciepła, kurzu i wilgoci, ponieważ mogą one skrócić żywotność wentylatorów,
NIE otwieraj obudowy produktu, urządzenie pracuje pod niebezpiecznym napięciem,
NIE modyfikuj kabli ani złączy dołączonych do tego produktu,
NIE używaj adapterów kablowych ani kabli, które nie są dołączone,
NIE używaj nadmiernej siły podczas podłączania i odłączania złączy,
Ważna uwaga: Jeśli zauważysz jakiekolwiek uszkodzenia lub nieprawidłowości w produkcie, nie kontynuuj instalacji i natychmiast skontaktuj się z naszym działem obsługi klienta, Niezastosowanie się do tych wskazówek może skutkować rzyskiem obrazeń lub dodatkowymi szkodami,

Rozwiązywanie problemów
Wentylator nie kręci się: Sprawdź połączenia i upewnij się, że są prawidłowo zainstalowane,
Nadmierny hałas: Upewnij się, że nic nie blokuje wentylatora, Wentylator może generować hałas, jeśli prędkość jest zbyt wysoka, Dostosuj prędkość wentylatora za pomocą pokrętła, aby zmniejszyć prędkość bez pogarszania chłodzenia, Jeśli wentylator został narażony na działanie kurzu lub brudu, mógł ulec zniszczeniu, skontaktuj się z nami w celu uzyskania pomocy,
Wentylatory nie świecą: Upewnij się, że wentylatory są podłączone zgodnie ze schematem połączeń,
Tryb oświetlenia ARGB nie działa: Upewnij się, że złącze ARGB jest podłączone do płyty głównej lub kontrolera ARGB, a ARGB jest w trybie oświetlenia ARGB, Sprawdź kompatybilność ARGB płyty głównej,
Pilot nie odpowiada: Sygnał z pilota może być słaby, jeśli między pilotem a HUB-em znajduje się wiele przeszkód, Zbliż kontroler do HUB-a i skieruj go w stronę HUB-a, naciskaj przyciski, Sprawdź, czy bateria pilota jest wyposażona w baterię,

Gwarancja
Aby móc skorzystać z usługi gwarancyjnej, wymagany będzie oryginalny dowód zakupu, Prosze przechowywać go w bezpiecznym miejscu, Otwarcie urządzenia, manipulacje, wszelkiego rodzaju modyfikacje techniczne oraz uszkodzenia spowodowane zewnętrznymi siłami mechanicznymi powodują utratę gwarancji, Aby zapoznać się z warunkami gwarancji, odwiedź stronę es.marsgaming.eu/es/terms

Zgodność
Deklarację zgodności produktu Unii Europejskiej można sprawdzić na stronie www.marsgaming.eu/en/conformity Więcej informacji można znaleźć na stronie www.marsgaming.eu

Utylizacja i recykling
Po zakończeniu okresu użytkowania produktu nie należy go wyrzucać wraz ze zwykłymi odpadami domowymi, Aby promować zrównoważony rozwój środowiska i zapewnić właściwą gospodarkę odpadami, prosimy zanieść produkt do wyznaczonego punktu zbiórki i recyklingu,

Kontakt
Jeśli masz pytania lub problemy z produktem, nie wahaj się z nami skontaktować: attcliente@biomagues / +34945124598

NL

Installatie van ventilator
1. Kies de locatie van de behuizing waar u de ventilator wilt installeren en richt het voorste deel met het logo naar de buitenkant van de behuizing als u koele lucht wilt inbrengen, of naar de binnenkant als het uw doel is om warme lucht af te zuigen,
2. Schroef de ventilatoren met de meegeleverde schroeven op de behuizing,

EN
Fan installation
1,Choose the location in the case where you want to install the fan and orient the front part with the logo facing outside the case for air intake or facing inside if your goal is to extract hot air,
2,Screw the fans to the case using the included screws,

Control HUB
1. Fan: Connect the 4-pin cable from the fan to the "FAN" 4-pin port on the HUB,
Note: The HUB is designed exclusively for use with the fans included with the case, It is not recommended to connect other fans to the HUB as this may compromise the function of the fan and damage the HUB,
2. Power: Connect the SATA connector from the power supply to the SATA port on the HUB,
3. Connect Button (Optional): Allows you to control the lighting effects via the button on the case in addition to the remote control, connect the "RESET SW" cable to the 2-pin connector on the HUB,
4. Connect M/B (Optional): Allows you to change lighting effects via the control software of an ARGB-compatible motherboard or other ARGB controller,

Remote Control
1,Power On/Off
2,Minimum/maximum fan speed
3,Speed adjustment
4,Change lighting effect
5,Adjust lighting brightness
6,Fixed colors
7,Automatic lighting change
8,Select PRESET/ARGB lighting mode

Lighting
PRESET lighting modes: The HUB includes multiple preset lighting effects that can be controlled via the remote control,
ARGB Lighting Mode (Optional): Fan lighting can be controlled by a compatible ARGB motherboard or controller, using the ARGB cable,

1. Connect the ARGB cable to the 3-pin +5V connector on the motherboard or controller,
2. Press the M/B button on the control knob, the HUB will enter ARGB lighting mode, Press the M/B button again if you want to return to PRESET lighting mode,

Note: Please make sure your motherboard or controller supports 3-pin +5V ARGB lighting, Make sure the ARGB connector on the fans is connected to the correct ARGB control device port, otherwise components may be damaged, If you have any doubts about your motherboard or controller's compatibility with ARGB lighting, please feel free to contact us for help,

Recommendations and Safety Reminders
Keep children away from the equipment parts while installing the product,
Protect your hands and fingers when handling and installing the product,
Disconnect the computer from the power supply before installation,
Turn off and unplug the computer before cleaning the fan,
Use compressed air to remove accumulated dust on the blades and frame,
Avoid direct contact with the fan blades while in operation,
Keep the computer in a clean, dry environment away from heat, dust, and moisture, as these can shorten the lifespan of the fans,
DO NOT open the product casing; the unit operates at dangerous voltages,
DO NOT modify the cables or connectors included with this product,
DO NOT use cable adapters or cables not included,
DO NOT apply excessive force when plugging and unplugging connectors,
Important Notice: If you notice any defects or irregularities in the product, please do not proceed with the installation and contact our customer service immediately, Failure to follow these guidelines could result in injury or additional damage,

Troubleshooting
Fan not spinning: Check the connections and ensure they are correctly installed,
Excessive noise: Ensure there is no object obstructing the fan, The fan may generate noise if running at very high speed; adjust the fan speed using the remote to reduce the speed without compromising cooling, If the fan has been exposed to dust or dirt, it may have deteriorated—contact us for assistance,
Fans not lighting up: Ensure the fans are connected as shown in the connection diagram,
ARGB lighting mode not working: Ensure the ARGB connector is plugged into the motherboard or ARGB controller, and that the HUB is in ARGB lighting mode, Verify the motherboard's ARGB compatibility,
The remote control does not work: The signal from the remote may be weak if there are many obstacles between the remote and the HUB, Move the remote control closer to the HUB and point it in the direction of the HUB, press the buttons, Check that the battery of the remote control has battery power,

Warranty
The original purchase receipt will be required to use the warranty service, Please keep it in a safe place, Opening the device, tampering with it, making technical modifications of any kind, and damage caused by external mechanical forces will void your warranty, For the terms and conditions of the warranty, visit es.marsgaming.eu/es/terms,

Garantie
Le reçu d'achat original sera requis pour bénéficier du service de garantie, Veuillez le conserver dans un endroit sûr, L'ouverture de l'appareil, les altérations, les modifications techniques de toutes natures et les dommages dus à des forces mécaniques externes annuleront votre garantie, Pour lire les termes et conditions de la garantie, visitez es.marsgaming.eu/es/terms

Conformité
Vous pouvez consulter la déclaration de conformité de l'Union européenne du produit sur www.marsgaming.eu/en/conformity Pour plus d'informations www.marsgaming.eu

Élimination et recyclage
À la fin de sa durée de vie utile, le produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères normales, Pour promouvoir la durabilité environnementale et assurer une bonne gestion des déchets, veuillez apporter le produit à un centre de collecte et de recyclage désigné,

Contact
Si vous avez des questions ou des problèmes avec le produit, n'hésitez pas à nous contacter : attcliente@biomag.es / +34945124598

IT
Installazione della ventola
1,Scegli la posizione del case in cui vuoi installare la ventola e orienta la parte anteriore con il logo verso l'esterno del case se vuoi introdurre aria fresca, o verso l'interno se il tuo obiettivo è estrarre aria calda,
2,Avvitare le ventole al case utilizzando le viti incluse,

Controllare l'HUB
1. Ventola: collegare il cavo della ventola a 4 pin alla porta "FAN" a 4 pin dell'HUB,
Avviso: l'HUB è progettato esclusivamente per l'uso con le ventole incluse nella custodia, Si sconsiglia di collegare altre ventole all'HUB in quanto potrebbe comprometterne il funzionamento e danneggiare l'HUB,
2. Alimentazione: collegare il connettore SATA dell'alimentatore alla porta SATA dell'HUB,
3. Pulsante di connessione (opzionale): consente di controllare gli effetti di luce utilizzando il pulsante sulla scatola oltre a utilizzare la manopola di controllo, collegare il cavo "RESET SW" al connettore a 2 pin dell'HUB,
4. Connetti M/B (opzionale): consente di modificare gli effetti di luce utilizzando il software di controllo di una scheda madre compatibile con l'illuminazione ARGB o un altro controller ARGB,

Telecomando
1.Spegni o accendi
2.Velocità minima/massima della ventola
3. Regolazione della velocità
4. Modifica dell'effetto luminoso
5. Regolazione della luminosità dell'illuminazione
6.Colori fissi
7. Cambio automatico dell'illuminazione
8. Selezione modalità illuminazione PRESET/ARGB

Fulmine
Modalità di illuminazione preimpostate: l'HUB include più effetti di illuminazione preimpostati controllabili tramite telecomando,
Modalità illuminazione ARGB (opzionale): l'illuminazione delle ventole può essere controllata con una scheda madre o un controller ARGB compatibile, utilizzando il cavo ARGB,
1. Collegare il cavo ARGB al connettore a 3 pin +5 V sulla scheda madre o sul controller,
2. Premere il pulsante M/B sul controller, l'HUB passerà alla modalità di illuminazione ARGB, Premere nuovamente il pulsante M/B se si desidera tornare alla modalità di illuminazione PRESET,

Nota: assicurati che la scheda madre o il controller supporti l'illuminazione ARGB a 3 pin + 5 V, Assicurati che il connettore ARGB delle ventole sia collegato alla porta corretta del dispositivo di controllo ARGB; In caso contrario, i componenti potrebbero danneggiarsi, Se hai domande sulla compatibilità della scheda madre o del controller con l'illuminazione ARGB, non esitare a contattarci per ricevere assistenza,

Raccomandazioni e promemoria sulla sicurezza
Tenere i bambini lontani dalle parti dell'apparecchiatura durante l'installazione del prodotto,
Proteggere le mani e le dita durante la manipolazione e l'installazione del prodotto,
Scollegare il computer dalla fonte di alimentazione prima dell'installazione,
Spegnere e scollegare il computer prima di pulire la ventola,
Utilizzare aria compressa per rimuovere la polvere accumulata sulle lame e sul telaio,
Evitare il contatto diretto con le pale del ventilatore durante il funzionamento,
Conservare il computer in un ambiente pulito e asciutto, lontano da fonti di calore, polvere e umidità poiché possono limitare la durata delle ventole,
NON aprire l'involucro del prodotto, l'unità funziona a tensioni pericolose,
NON modificare i cavi o i connettori inclusi con questo prodotto,
NON utilizzare adattatori per cavi o cavi non inclusi,
NON usare una forza eccessiva quando si collegano e scollegano i connettori,
Avviso importante: Se si notano danni o irregolarità nel prodotto, si prega di non procedere con l'installazione e di contattare immediatamente il nostro servizio clienti, La mancata osservanza di queste indicazioni potrebbe comportare il rischio di lesioni o danni aggiuntivi,

Risoluzione dei problemi
La ventola non gira: controllare i collegamenti e assicurarsi che siano installati correttamente,
Rumore eccessivo: assicurarsi che non vi sia nulla che ostruisca la ventola, La ventola potrebbe generare rumore se la velocità è troppo elevata; regolare la velocità della ventola utilizzando la manopola per ridurre la velocità senza compromettere il raffreddamento, Se la ventola è stata esposta a polvere o sporco potrebbe essersi deteriorata, contattarci per ricevere assistenza,
Le ventole non si accendono: assicurarsi che le ventole siano collegate come mostrato nello schema di collegamento,
La modalità di illuminazione ARGB non funziona: assicurarsi che il connettore ARGB sia collegato alla scheda madre o al controller ARGB e che l'HUB sia in modalità di illuminazione ARGB, Controlla la compatibilità ARGB della scheda madre,
Il telecomando non risponde: il segnale del telecomando potrebbe essere debole se ci sono molti ostacoli tra il telecomando e l'HUB, Avvicinare il controller all'HUB e puntarlo nella direzione dell'HUB, premere i pulsanti, Verificare che la batteria del telecomando sia carica,

Garanzia
Per usufruire del servizio di garanzia sarà necessaria la ricevuta di acquisto originale, Si prega di conservarlo in un luogo sicuro, L'apertura del dispositivo, la manomissione, modifiche tecniche di qualsiasi tipo e danni dovuti a forze meccaniche esterne invalideranno la garanzia, Per leggere i termini e le condizioni della garanzia visita es.marsgaming.eu/es/terms

Conformità
Puoi consultare la Dichiarazione di conformità del prodotto dell'Unione Europea su www.marsgaming.eu/en/conformity Per maggiori informazioni www.marsgaming.eu

Smaltimento e riciclaggio
Al termine della vita utile del prodotto, non deve essere smaltito con i normali rifiuti domestici, Per promuovere la sostenibilità ambientale e garantire una corretta gestione dei rifiuti, portare il prodotto in un centro di raccolta e riciclaggio designato,

Contatto
Se hai domande o problemi con il prodotto, non esitare a contattarci: attcliente@biomag.es / +34945124598

DE
Lüfterinstallation
1.Wählen Sie den Ort des Gehäuses, an dem Sie den Lüfter installieren möchten, und richten Sie den vorderen Teil mit dem Logo zur Außenseite des Gehäuses aus, wenn Sie kühle Luft einführen möchten, oder nach innen, wenn Sie heiße Luft abführen möchten,
2.Schrauben Sie die Lüfter mit den mitgelieferten Schrauben am Gehäuse fest,

Steuerung-HUB
1, Lüfter: Verbinden Sie das 4-polige Lüfterkabel mit dem 4-poligen „FAN"-Anschluss des HUB,
Hinweis: Der HUB ist ausschließlich für die Verwendung mit den im Gehäuse enthaltenen Lüftern konzipiert, Es wird nicht empfohlen, andere Lüfter an den HUB anzuschließen, da dies seinen Betrieb beeinträchtigen und den HUB beschädigen könnte,
2, Stromversorgung: Verbinden Sie den SATA-Stecker des Netzteils mit dem SATA-Port des HUB,
3. Verbindungstaste (optional): Ermöglicht die Steuerung der Lichteffekte mithilfe der Taste an der Box zusätzlich zur Verwendung des Steuerknopfs, Schließen Sie das „RESET SW"-Kabel an den 2-poligen Anschluss des HUB an,
4, M/B anschließen (optional): Ermöglicht das Ändern von Lichteffekten mithilfe der Steuerungssoftware eines mit ARGB-Beleuchtung kompatiblen Motherboards oder eines anderen ARGB-Controllers,

Fernbedienung
1, Aus- oder einschalten
2,Minimale/maximale Lüftergeschwindigkeit
3,Geschwindigkeitseinstellung
4,Änderung des Lichteffekts
5, Anpassung der Beleuchtungshelligkeit
6, Feste Farben
7,Automatischer Lichtwechsel
8, Auswahl des PRESET/ARGB-Beleuchtungsmodus

Blitz
Voreingestellte beleuchtungsmodi: Der HUB verfügt über mehrere voreingestellte Lichteffekte, die über die Fernbedienung gesteuert werden können,
ARGB-Beleuchtungsmodus (optional): Die Beleuchtung der Lüfter kann mit einem kompatiblen ARGB-Motherboard oder -Controller über das ARGB-Kabel gesteuert werden,

1, Verbinden Sie das ARGB-Kabel mit dem 3-poligen +5V-Anschluss auf dem Motherboard oder Controller,
2, Drücken Sie die M/B-Taste auf dem Controller, Der HUB wechselt in den ARGB-Beleuchtungsmodus, Drücken Sie die M/B-Taste erneut, wenn Sie zum PRESET-Beleuchtungsmodus zurückkehren möchten,

Garantia
O recibo de compra original será necessário para utilizar o serviço de garantia, Por favor, guarde-o num local seguro, A abertura do dispositivo, adulterações, modificações técnicas de qualquer tipo e danos causados por forças mecânicas externas anularão a garantia, Para ler os termos e condições da garantia, visite es.marsgaming.eu/es/terms

Conformidade
Pode consultar a Declaração de Conformidade do produto da União Europeia em www.marsgaming.eu/en/conformity Para mais informações www.marsgaming.eu

Eliminação e Reciclagem
Al final de la vida útil del producto, este no debe ser desechado con los residuos domésticos habituales, Para promover la sostenibilidad ambiental y asegurar una gestión adecuada de residuos, por favor lleva el producto a un centro de recogida y reciclaje designado,

Contacto
Si tienes preguntas o problemas con el producto, no dudes en contactarnos: attcliente@biomag.es / +34945124598

PT
Instalação de ventilador
1,Escolha a local do gabinete onde deseja instalar a ventoinha e oriente a parte frontal com o logotipo para fora do gabinete se desejar introduzir ar frio, ou para dentro caso seu objetivo for extrair ar quente,
2,Parafuse as ventoinhas ao gabinete usando os parafusos incluídos,

Controlo HUB
1. Ventilador: Conecte o cabo de 4 pinos del ventilador al puerto de "FAN" 4 pines del HUB,
Aviso: El HUB está diseñado exclusivamente para su uso con los ventiladores incluidos con la caja, No se recomienda conectar otros ventiladores al HUB, ya que podría comprometer su funcionamiento y dañar el HUB,
2. Alimentación: Conecte el conector SATA de la fuente de alimentación al puerto SATA del HUB,
3. Connect Button (Opcional): Permite controlar los efectos de iluminación mediante el botón de la caja además de mediante el mando de control, conecte el cable "RESET SW" al conector de 2 pines del HUB,
4. Connect M/B (Opcional): Permite cambiar los efectos de iluminación mediante el software de control de una placa base compatible con iluminación ARGB u otro controlador ARGB,

Mando de control a distancia
1.Apagar o encender
2.Velocidad mínima/máxima ventiladores
3,Ajuste de velocidad
4,Cambio de efectos de iluminación
5, Ajuste de brillo de la iluminación
6, Colores fijos
7, Cambio automático de iluminación
8, Selección modo de iluminación PRESET/ARGB

Iluminación
Modos de iluminación PRESET: El HUB incluye múltiples efectos de iluminación preestablecidos controlables mediante el mando a distancia,
Modo de iluminación ARGB (Opcional): La iluminación de los ventiladores se puede controlar con una placa base o controlador ARGB compatible, mediante el cable ARGB,

1, Conecte el cable ARGB al conector de 3pines +5V de la placa base o el controlador,
2, Presione el botón M/B en el mando de control,el HUB pasará a modo de iluminación ARGB, Vuelva a presionar el botón M/B si desea volver al modo de iluminación PRESET,

Nota: Asegúrese de que la placa base o el controlador sea compatible con la iluminación ARGB de 3 pines +5V, Asegúrese de que el conector ARGB de los ventiladores esté conectado al puerto del dispositivo de control ARGB correcto; de lo contrario, los componentes podrían dañarse, Si tiene dudas sobre la compatibilidad de su placa base o controlador con la iluminación ARGB, no dude en contactarnos para obtener ayuda,

Recomendaciones y recordatorios de seguridad
Mantén a los niños alejados de las partes del equipo mientras instale el producto,
Protege tus manos y dedos al manejar e instalar el producto,
Desconecte el ordenador de la fuente de alimentación antes de la instalación,
Apague y desconecte el ordenador antes de limpiar el ventilador,
Utilice aire comprimido para eliminar el polvo acumulado en las aspas y el marco,
Evite el contacto directo con las aspas del ventilador mientras esté en funcionamiento,
Mantenga el ordenador en un entorno limpio y seco alejado de fuentes de calor, polvo y humedad ya que pueden limitar la vida útil de los ventiladores,
NO abra la carcasa del producto, la unidad opera con voltajes peligrosos,
NO modifique los cables o conectores incluidos en este producto,
NO utilice adaptadores de cables o cables que no estén incluidos,
NO ejerza fuerza excesiva al enchufar y desenchufar los conectores,
Aviso importante: Si observa algún desperfecto o irregularidad en el producto, le rogamos que no proceda con la instalación y se ponga en contacto de inmediato con nuestro servicio de atención al cliente, No seguir estas indicaciones podría conllevar riesgos de lesiones o daños adicionales,

Resolución de problemas
Ventilador no gira: Verifique las conexiones y asegúrese de que estén correctamente instaladas,
Ruido excesivo: Asegúrese de que no haya algún elemento que obstruya el ventilador, El ventilador puede generar ruido si la velocidad es muy alta; ajuste la velocidad del ventilador mediante el mando para reducir la velocidad sin comprometer la refrigeración, Si el ventilador ha estado expuesto a polvo o suciedad puede haberse deteriorado, contáctenos para obtener ayuda,
Los ventiladores no se iluminan: Asegúrese de que los ventiladores estén conectados como se muestra en el diagrama de conexión,
El modo de iluminación ARGB no funciona: Asegúrese de que el conector ARGB esté enchufado a la placa base o controlador ARGB y que el HUB se encuentre en modo de iluminación ARGB, Verifique la compatibilidad ARGB de la placa base,
El mando a distancia no responde: La señal del mando puede ser débil si hay muchos obstáculos entre el mando y el HUB, Acerque el mando al HUB y apunte en la dirección del HUB, presione los botones, Compruebe que la pila del mando tiene batería,

Garantía
Se requerirá el recibo de compra original para hacer uso del servicio de garantía, Por favor, guárdalo en un lugar seguro, Abrir el dispositivo, manipulaciones, modificaciones técnicas de cualquier tipo y daños debidos a fuerzas mecánicas externas anularán tu garantía, Para leer los términos y condiciones de la garantía visita es.marsgaming.eu/es/terms

Cumplimiento
Puedes consultar la Declaración de Conformidad de la Unión Europea del producto en www.marsgaming.eu/en/conformity Para más información www.marsgaming.eu

Eliminación y Reciclaje
Al final de la vida útil del producto, este no debe ser desechado con los residuos domésticos habituales, Para promover la sostenibilidad ambiental y asegurar una gestión adecuada de residuos, por favor lleva el producto a un centro de recogida y reciclaje designado,

Contacto
Si tienes preguntas o problemas con el producto, no dudes en contactarnos: attcliente@biomag.es / +34945124598

Steuerungs-HUB
1, Lüfter: Verbinden Sie das 4-polige Lüfterkabel mit dem 4-poligen „FAN"-Anschluss des HUB,
Hinweis: Der HUB ist ausschließlich für die Verwendung mit den im Gehäuse enthaltenen Lüftern konzipiert, Es wird nicht empfohlen, andere Lüfter an den HUB anzuschließen, da dies seinen Betrieb beeinträchtigen und den HUB beschädigen könnte,
2, Stromversorgung: Verbinden Sie den SATA-Stecker des Netzteils mit dem SATA-Port des HUB,
3. Verbindungstaste (optional): Ermöglicht die Steuerung der Lichteffekte mithilfe der Taste an der Box zusätzlich zur Verwendung des Steuerknopfs, Schließen Sie das „RESET SW"-Kabel an den 2-poligen Anschluss des HUB an,
4, M/B anschließen (optional): Ermöglicht das Ändern von Lichteffekten mithilfe der Steuerungssoftware eines mit ARGB-Beleuchtung kompatiblen Motherboards oder eines anderen ARGB-Controllers,

Fernbedienung
1, Aus- oder